

KOTKA STAD

PROTOKOLL

Nr 1/2023

Sektionen för kollektivtrafik

SAMMANTRÄDESTID 08.02.2023 kl. 17:00

SAMMANTRÄDESPLATS

ÄRENDEN SOM SKA
BEHANDLAS

Närvarande	1
§ 1 Sammanrådets laglighet och beslutförhet	2
§ 2 Protokolljusterare	3
§ 3 Behandlingsordning	4
§ 4 Aktuell översikt av kollektivtrafiken	5
§ 5 Understödsbeslut, digitaliseringsfinansiering för medelstora stadsregioner (biljett- och betalningssystem) 2022–2023	6
§ 6 Ansökan om statsunderstöd för kollektivtrafiken 2023	7
§ 7 Biljettpriser för kunder inom kollektivtrafiken under tiden för den temporära befrielsen från mervärdesskatt	8
§ 8 Övriga ärenden	9
Anvisningar för omprövningsbegäran	10

KOTKA STAD

PROTOKOLL

Sektionen för kollektivtrafik

08.02.2023

1

SAMMANTRÄDESTID Onsdag 8.2.2023, kl. 17.00—17.34

SAMMANTRÄDESPLATS Teamsmöte

DELTAGARE Beslutsfattare	Hurta Pia Porkka Auvo Laamanen Krista Savolainen Kai Tujula Pirjo Uusiheimala Aarre Joas Timo	ordförande, Kotka vice ordförande, Fredrikshamn medlem, Kotka ” , Kotka ” , Kotka ” , Fredrikshamn ” , Pyttis, anlände kl. 17.04 § 2
Övriga deltagare	Hannonen Markku Taponen Pirjo Peltonen Severi Nordling Jaakko	stadsplaneringsdirektör sekreterare repr. för ungdomsfullmäktige, Kotka repr. för ungdomsfullmäktige, Pyttis
Frånvarande	Partanen Esa	kollektivtrafikchef
UNDERSKRIFTER	Ordförande Sekreterare Pia Hurta	 Pirjo Taponen
LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET	Konstateras Paragrafer 1–8	
PROTOKOLL- JUSTERING	Kotka den 13 februari 2023	
Protokolljusterare		
PROTOKOLLET ALLMÄNT TILLGÄNGLIGT	I det allmänna datanätet: www.kotka.fi/esityslstat 14.2.2023	
	Sekreterare	Pirjo Taponen

KOTKA STAD

Sektionen för kollektivtrafik

PROTOKOLL

08.02.2023

Sida

2

§ 1 Sammanträdets laglighet och beslutförhet

Konstateras.

Behandling av ärendet: Enligt beslut hålls sammanträdet som digitalt (Teams) sammanträde.

Beslut: Sammanträdet konstaterades vara lagligt och beslutfört.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (Kommunall 136 §)

Anteckning om protokolljustering

KOTKA STAD

PROTOKOLL

Sida

Sektionen för kollektivtrafik

08.02.2023

3

§ 2 Protokolljusterare

Väljs

Beslut: Till protokolljusterare valdes Pirjo Tujula och Auvo Porkka.

Timo Joas anlände kl. 17.04 under detta ärende.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (Kommunall 136 §)

Anteckning om protokolljustering

KOTKA STAD

PROTOKOLL

Sida

Sektionen för kollektivtrafik

08.02.2023

4

§ 3 Behandlingsordning

Godkänns i enlighet med listan.

Beslut: Godkändes.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (Kommunall 136 §)

Anteckning om protokolljustering

--	--	--

KOTKA STAD

Sammanträdesdatum

Sida

Sektionen för kollektivtrafik

08.02.2023

5

D/602/08.01.00/2023

§ 4 Aktuell översikt av kollektivtrafiken

Joja 8.2.2023

Beredare: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen, tfn 0400 760 284
kollektivtrafikchef Esa Partanen, tfn 040 624 7948

Föredragningstext: Kollektivtrafikchef Esa Partanen och stadsplaneringsdirektör
Markku Hannonen berättar om Kotkaregionens kollektivtrafik samt om
aktuella ärenden inom persontransportenheten.

Föredragande: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen

Förslag: Sektionen för kollektivtrafik beslutar anteckna presentationen för kännedom.

Behandling av ärendet: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen berättade om aktuella ärenden
inom Kotkaregionens kollektivtrafik och persontransportenheten.

Beslut: Antecknades för kännedom.

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KommunalL 136 §)

Anteckning om protokolljustering

--	--	--

KOTKA STAD

Sammanträdesdatum

Sida

Sektionen för kollektivtrafik

08.02.2023

6

D/595/02.05.01.01/2023

§ 5 Understödsbeslut, digitaliseringsfinansiering för medelstora stadsregioner (biljett- och betalningssystem) 2022–2023

Joja 8.2.2023

Beredare: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen, tfn 040 076 0284
Kollektivtrafikchef Esa Partanen, tfn 040 624 7948

Föredragningstext: Kotka stad deltog i en ansökan om statsunderstöd, där stöd ansöktes av Traficom för ett utvecklingsprojekt för digitalisering av kollektivtrafiken 2022–2023 som administreras av Jyväskylä stad (Joja 23.11.2022 § 44). Traficom beviljade sökanden 1 320 000 euro (moms 0 %) i statsunderstöd för åren 2022–2023 för projektet enligt ansökan. Statsunderstödet är högst 50 procent av de godtagbara totala kostnaderna för projektet. Som bilaga finns understödsbeslutet för projektet.

Bilagor: Traficoms understödsbeslut till Jyväskylä stad angående projektet för främjande av digitaliseringen inom kollektivtrafiken i medelstora stadsregioner 2022–2023.

Föredragande: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen

Förslag: Sektionen för kollektivtrafik antecknar understödsbeslutet för kännedom.

Beslut: Antecknades för kännedom.

Verkställighet: Utdrag: Beredare
Controller/Toivonen
Fredrikshamns stad / förändringsledare
Pyttis kommun / livskraftschef
Jyväskylä stad / Ari Tuovinen & Toni Tamminiemi

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KommunalL 136 §)

Anteckning om protokolljustering

KOTKA STAD

Sammanträdesdatum

Sida

Sektionen för kollektivtrafik

08.02.2023

7

D/627/02.05.01.01/2023

§ 6 Ansökan om statsunderstöd för kollektivtrafiken 2023

Joja 8.2.2023

Beredare: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen, tfn 040 076 0284
Kollektivtrafikchef Esa Partanen, tfn 040 624 7948

Föredragningstext: Ansökningstiden för ansökan om statsunderstöd för kollektivtrafik i medelstora stadsregioner 2023 upphörde 16.1.2023.

Kotka stads ansökan omfattade förutom basfinansiering även klimatbaserad finansiering på grundval av rena drivkrafter samt för följande projekt som främjar ökning och uppföljning av kollektivtrafikens andel som färdstätt:

1. Marknadsföring av kollektivtrafiken blir en del av kommunikationen som rör evenemang i Kotkaregionen
2. Utveckling av uppföljningen av fyllnadsgraden rörande kollektivtrafikmateriel i Kotkaregionen
3. Elbussarna kommer till Kotkaregionen! – marknadsföringskampanj och -material

Egenfinansieringen för projekten i fråga täcks ur budgeten för kollektivtrafiken 2023.

Besluten om statsunderstöd förväntas bli meddelade i februari 2023.

Som bilaga finns ansökan jämte bilagor.

Bilagor: Kotka stads ansökan om statsunderstöd för persontrafik i medelstora stadsregioner 2023 jämte bilagor.

Föredragande: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen

Förslag: Sektionen för kollektivtrafik antecknar ansökan om statsunderstöd för kännedom.

Beslut: Antecknades för kännedom.

Verkställighet: Utdrag: Beredare
Controller/Toivonen
Fredrikshamns stad / förändringsdirektör
Pyttis kommun / livskraftschef

Ingen anvisning för begäran om omprövning (KommunalL 136 §)

Anteckning om protokolljustering

--	--	--

KOTKA STAD

Sammanträdesdatum

Sida

Sektionen för kollektivtrafik

08.02.2023

8

D/635/08.01.00/2023

§ 7 Biljettpriser för kunder inom kollektivtrafiken under tiden för den temporära befrielsen från mervärdesskatt

Joja 8.2.2023

Beredare: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen, tfn 040 076 0284
Kollektivtrafikchef Esa Partanen, tfn 040 624 7948

Föredragningstext: Det beslutades att biljettpriserna för kunderna inom Kotkaregionens lokaltrafik ska sänkas för den tid kollektivtrafiken temporärt är befriad från mervärdesskatt 1.1–30.4.2023 (Joja 23.11.2022 § 41).

De sänkta biljettpriserna har räknats ut så att efter att mervärdesskatten tagits bort har priserna på säsongbiljetterna avrundats nedåt till närmaste euro, och engångsbiljetterna nedåt till närmaste 50 cent. För värdebiljetterna behövde ingen avrundning göras.

Bilagor: Biljettpriserna inom Kotkaregionens lokaltrafik 1.1–30.4.2023

Föredragande: Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen

Förslag: Sektionen för kollektivtrafik antecknar biljettpriserna 1.1–30.4.2023 för kännedom

Beslut: Antecknades för kännedom.

Verkställighet: Utdrag:
Beredare
Servicestället Ruori
Fredrikshamns stad / förändringsdirektör
Pyttis kommun / livskraftschef

Ingen anvisning för begäran om omprövning (Kommunall 136 §)

Anteckning om protokolljustering

KOTKA STAD

PROTOKOLL

Sida

Sektionen för kollektivtrafik

08.02.2023

9

§ 8 Övriga ärenden

Joja 8.2.2023

Rekrytering av serviceplanerare för kollektivtrafiken

Stadsplaneringsdirektör Markku Hannonen berättade att rekrytering av en serviceplanerare för kollektivtrafiken inleds inom kort.

Verkställighet:

Utdrag:

Fredrikshamn stad

Pyttis kommun

Persontransportenheten

Ingen anvisning för begäran om omprövning (Kommunall 136 §)

Anteckning om protokolljustering

--	--	--

KOTKA STAD

Sida

10

ANVISNINGAR FÖR OMRÖVNINGSBEGÄRAN

Besvärsförbud

I fråga om följande beslut får det enligt 136 § i kommunallagen inte begäras omprövning eller anföras kommunalbesvär, eftersom beslutet endast gäller beredning eller verkställighet:

Paragraferna: 1–8

I följande beslut får enligt 163 § i upphandlingslagen ändring inte sökas med stöd av kommunallagen eller lagen om rättegång i förvaltningsärenden, eftersom det är fråga om ärenden som hör till marknadsdomstolens behörighet:

Paragraferna: xx, xxx

Eftersom det i fråga om följande beslut kan begäras omprövning enligt 137 § i kommunallagen, får ändring i dem inte sökas genom besvär:

Paragraferna: xx, xxx

I följande beslut får det enligt 5 § 1 mom. i förvaltningsprocesslagen eller annan lagstiftning inte sökas ändring genom besvär:

Paragrafer och grunder för besvärsförbud

Anvisningar för omprövningsbegäran

Ärenden xx §, xx § ...

Omrövningsmyndighet och omprövningsrätt

I ovan nämnda beslut kan ändring sökas genom omprövningsbegäran **till sektionen för kollektivtrafik.**

Omprövning får begäras av

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part), samt
- kommunmedlemmar.

Avgift för omprövningsbegäran.

Behandlingen av en omprövningsbegäran är avgiftsfri.

Tidsfristen för omprövningsbegäran

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

En part anses, om inte något annat påvisas, ha fått del av beslutet sju (7) dagar efter att ett brev därom har sänts eller vid den tidpunkt som angetts i ett särskilt delgivningsintyg. När vanlig elektronisk delgivning används, anses en part ha fått del av beslutet på den tredje (3) dagen efter att meddelandet sändes, om inte annat bevisas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut när protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet 14.2.2023.

Dagen för delfåendet räknas inte in i besvärstiden. Om sista dagen av besvärstiden är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag får begäran om omprövning inlämnas första vardagen därefter.

Omprövningsbegärens form, innehåll och bilagor

En begäran om omprövning ska anföras skriftligt. Även ett elektroniskt dokument uppfyller kravet på skriftligt format.

I begäran om omprövning ska anges:

- beslut, i vilken ändring söks,
- till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas,
- grunderna till ändringsyrkandet.

Till begäran om omprövning ska fogas de handlingar som den som begär omprövning åberopar som stöd för sin begäran, om de inte redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Omprövningsbegäran ska undertecknas av ändringssökanden, dennes lagliga företrädare eller ombud. Av skriften ska också framgå den persons namn som begär omprövning, och om hen inte är undertecknare också undertecknarens namn, bosättningskommun, postadress och ett telefonnummer, dit meddelanden som hänför sig till ärendet kan sändas. Om meddelanden eller beslut angående begäran om omprövning kan delges som ett elektroniskt beslut, ber myndigheten också om e-postadress som kontaktuppgift.

Ett elektroniskt dokument behöver inte undertecknas, om dokumentet innehåller uppgifter om avsändaren och om det inte finns anledning att betvivla dokumentets autenticitet och integritet.

Inlämnande av omprövningsbegäran till myndigheten

Omprövningsbegäran ska inlämnas av ändringssökanden eller ett ombud som denne befullmäktigat till stadsstyrelsen inom tjänstetid innan tidsfristen för begäran om omprövning upphör.

Begäran om omprövning kan också lämnas in per fax eller e-post.

Ett elektroniskt meddelande anses ha kommit in till en myndighet när det finns tillgängligt för myndigheten i en mottagaranordning eller ett datasystem på ett sådant sätt att meddelandet kan behandlas.

En begäran om omprövning skickas alltid på avsändarens ansvar.

Omprövningsmyndighetens kontaktuppgifter

Kotka stad
Sektionen för kollektivtrafik
Kustaankatu 2, 48100 Kotka
(PB 205, 48101 Kotka)
Telefon: 05 234 5218, 05 234 5224 (registratorskontoret)
Fax: 05 234 4252
E-post: kirjaamo@kotka.fi
Tjänstetid: må–fr kl. 8.00–16.00, under sommartid som meddelas separat
må–fr kl. 8.00–15.00

Jag intygar att översättningen ovan till sitt innehåll motsvarar det för mig företedda skannade originalet.

Närpes den 14 februari 2023

Helena Holmlund, auktoriserad translator från finska till svenska
(Lag om auktoriserade translatorer 1231/2007)